

投票者の 権利章典

あなたには以下の権利があります。

1 登録有権者であれば、投票する権利があります。以下の方には投票資格があります。

- カリフォルニアに居住する米国市民
- 18歳以上の方
- 現在お住いの地域で有権者登録なさっている方
- 重罪犯罪による禁固刑受刑者または仮釈放者でない方

2 お名前が選挙人名簿に載っていない場合でも、登録有権者であれば、投票する権利があります。仮投票用紙を使用して投票することになります。あなたに投票資格があると選挙管理人が判定した場合、あなたの票は票に数えられます。

3 投票所が閉まっても、列にまだ並んでいれば、投票する権利があります。

4 誰からも迷惑を掛けられず、またどのように投票するかを告げられずに、**秘密投票様式**で投票する権利があります。

5 投票を済ませていない限り、**間違いを犯した場合**は、**新しい投票用紙を得る権利があります**。あなたは、

新しい投票用紙を**投票所で選挙管理人に要求**できます。または選挙事務所もしくはあなたの投票所で**郵便投票用紙を新しいものと交換**してもらえます。または元の郵便投票用紙を持参していなくても、**仮投票用紙を使用して投票**できます。

6 あなたの雇用主または労働組合の代表者以外であれば、あなたが選ぶ任意の方から、**あなたの投票の手助けを受ける権利**があります。

7 有権者登録されている郡の任意の投票所で**記入済みの郵便投票用紙を提出する権利**があります。

8 あなたの投票区で十分な人数の方がその言語を話す場合、**英語以外の言語の選挙書類を得る権利**があります。

9 **選挙手順について選挙管理人に質問し、選挙過程を見学する権利**があります。質問した相手はその質問に答えられない場合、回答できる適切な人をあなたの元にする必要があります。あなたが規律を乱すような場合は、あなたの質問の回答を止めさせていただくことができます。

10 選挙管理人または州務長官に**違法または不正な選挙活動があれば、それを報告する権利**があります。

📧 ウェブサイトからのご報告

www.sos.ca.gov

☎ 電話でのご報告 (800) 339-2865

✉ メールでのご報告 elections@sos.ca.gov

これらのいずれかの権利が否定されたと思われる方は、守秘扱いされるフリーダイヤル (800) 339-2865で州務長官の投票者ホットラインにお電話ください。